

University of Jijel

Faculty of Law and Political Sciences

Departement of Law

First Year Master Clesses

Path Public Law

Module Legal Terminology

Groups 1.2.3.

Teacher Khawla /KH

Lecture 01

Difference between American and British English

الفرق بين الانجليزية البريطانية و الانجليزية الامريكية

the differences between the american and the british english can be limited in four points :

يمكن حصر الاختلافات بين الانجليزية البريطانية والانجليزية الامريكية في اربعة نقاط وهي

accent اللمجة او اللمكة

spelling التهجئة

vocabulary المفردات

grammer قواعد الصرف والنحو

British English UK	American English US
<p>Pronunciation النطق</p> <p>A,O,T,R التالفة الحروف في نطق الاختلاف يكون في نطق الحروف التالية A,O,T,R</p> <p>A car سيارة, far بعيد, hat قبة, man رجل, (long sound) A يكون هناك نوع من المد لحرف</p> <p>O the same pronunciation as the letter A ينطق بنفس طريقة حرف A hot ساخن, hold يمسك</p> <p>R *pronounced at the begining of word room, restaurant * ينطق الحرف في بداية الكلمات</p> <p>*drop it : لا تنطق * - in the middle of wods after a vowel (turn, learn, wark,,) لا ينطق في وسط الكلمة عندما يكون مسبقا بحرف متحرك- - at the end of words clever, brother , worker في اخر الكلمات-</p> <p>T pronounced at , the begining, in the middle or at the end of words (table, attain , want,,)</p>	<p>Short sound</p> <p>pronounced on all cases ينطق في كل الحالات</p> <p>-pronounced as a D عندما كحرف ال دال 1- when it is between two vowels (water, letter, matter, saturday, ,,) يكون بين حرفين متحركين-1</p>

<p>* ينطق سواء كان في بداية او وسط او في اخر الكلمات</p>	<p>2-between the letter R and a vowel (party) مسبوق بحرف الراء وبعدها حرف متحرك-2 -drop it when 1-it is at the end of words(what, want, cat,,) 2-after the letter N (internet) لا ينطق في اخر الكلمات او بعد حرف النون</p>
<p style="text-align: center;"><u>Spelling</u></p> <p>U (colour, flavour, neighbour, behaviour, favourite, labour) Se (organise, release, appologise,) Ce (practice, defence, licence LL(jewellery, installement, travelled) T (dreamt, burnt, learnt)or (dreamed, burned, learned) هذه افعال مصرفة في الزمن الماضي Ae (anaemia, paedophile, oestrogen) Que (cheque) Re (centre, metre, litre, theatre) other words (mum, moustache, grey, pyjamas, programme, tyre, speciality, judgement , aoroplane)</p>	<p>(Color, flavor, neighbor, behavior, favourite, labor) Ze (organize, releaze, appologize) Se (practise, defense, licence) L (jewelry, instalment, traveled) Ed (learned, burned, dreamed) E (anemia, pedophile, estrogen) CK (check) Er (liter, meter, theater, center) (mom, mostache, gray, pajamas, program, tire, specialty, judgment, airplane)</p>
<p style="text-align: center;"><u>Vocabulary</u></p> <p>ground floor الطابق الارضي او السفلي flat شقة sofa اريكة lift مصعد pavement ممر الراجلين cinema قاعة السينما taxi سيارة الاجرة chemist صيدلية car park موقف السيارات petrol البنزين staff room قاعة الاساتدة school dinner الوجبة المدرسية holiday العطلة maths الرياضيات dressing gown فستان trainers حذاء رياضي trousers سروال</p>	<p>First floor apartment couch elevator sidewalk movie theater cab pharmacist parking lot gas/gasoline teachers lounge قاعة الاساتدة hot lunch vacation math robe sneakers pants</p>

<u>Grammar</u>	
<u>Future simple tense</u> <u>shall / will</u> e.g I will meet her tomorrow , which road shall we take ?	Will
<u>Collective nouns</u> team, group , people , staff, band,family , police,, used as singular and plural nouns استعمال حالتها الجمع و المفرد e,g the team is / are winning	تستعمل على انها اسماء مفردة used as a singular noun e,g the team is winning

* **Franglais**

an informal French containing a high proportion of words of English origin using french accent

كلمات انجليزية تم استعمالها في اللغة الفرنسية , مع استعمال اللهجة الفرنسية لنطق الكلمات

The clothes (les vêtements) the T-shirt le T-shirt the shorts le short the boot les boots the jeans le jean Sport (le sport) football le football basketball, rugby, tennis, water-polo(كرة الماء) to jog (to run) faire un footing At work a job un job business, sponsor(الممول), un boss(مدير العمل) , un coach(مدرّب), timing(chronomètre) , brifer (to briefر مختصر), checker(to check يتفقد) un break(استراحة), un planning(اعداد), un manager(مسير), un meeting(اجتماع), une interview(مقابلة), le show business(مجال الاستعراض)),un club(), un casting(), les waters – closets(wc- toilets)	Computer science - internet (Informatique - internet) youtube, instagram, tweeter, facebook,, un post (منشور), liker(اعجاب بصفة مثلا), un tag(اختيار) , le buz(ضجة) , e,mail(courrier) , Other Expressions (Des autres expressions) je vis ma life (ma vie) - il est cool, super, ok,, - il est in (il est a la mode) - j'ai un bon feeling(émotions, sentiments) - il est super open (open minded متفتح) - faire un shopping (التسوق) - il fait du forcing (he is forceful) - il est super speed (نشيط)
--	--